



Ri-Ri
DEMARET



Rapaces — Roofvogels



HALIASTUR
Genre de falconidé, appelé aigle-vautour, petit aigle-pêcheur, vit sur les côtes et près des marécages de l'Inde; vole, plonge, pousse un cri aigre et plaintif.

HALIASTER
Soort valkachtig; arendgrijpgier genaamd, klein arendvisscher. Leeft op de kusten en in de nabijheid der moerassen van Indië. Hij vliegt, duikt en heeft een scherpe, klagende schreeuw op.



NAUCLÈRE
Oiseau rapace du groupe des milans. Vit en Afrique et en Amérique. Appelé aussi Milan-hirondelle. Jolie oiseau à grandes ailes falquées; à queue en fourche.

NAUCLERE
Roofvogel behorende aan de groep der kiekendieven. Te vinden in Afrika en Amerika. Is ook nog zwaluwkiekendief genaamd. Schoone vogel met zeisvormige groote vleugels en staart in gaffel.



LE GYPÈTE
Un des plus grands rapaces d'Europe, mais devient très rare, se nourrit de chevreux, agneaux, chats, renards, lièvres, perdrix, etc.

DE BAARDGIER
Een der grootste roofvogels van Europa, wordt zeer zeldzaam, voedt zich met geitjes, lammeren, katten, vossen, hazen, patrijzen, enz.



HARPAYE
Oiseau de proie, genre busard, habite l'Europe, mais hiverne en Egypte. Le mâle atteint 1 m. 35 d'envergure; niche dans les roseaux, vit de reptiles, grenouilles et d'œufs d'oiseaux.

GARPAYE
Roofvogel, soort kiekendief. Verblijft in Europa, maar winterd over in Egypte. 't Mannetje bereikt tot 1 m. 35 vleugelwijdte. Hij nestelt in het riet; leeft van kruipende dieren, kikvorschen en vogeleieren.



BUSE
Oiseau voisin des faucons, répandu sur tout le globe; niche dans les grands bois; se nourrit de grenouilles, serpents, rats. Est d'assez grande taille.

BUIZERD
Op de valk gelijkende vogel over de gansche wereld verspreid, nestelt in de groote bosschen, voedt zich met kikvorschen, slangen, ratten. Is tamelijk groot.



MORPHNUS
C'est un rapace de l'Amérique du Sud, appartient au groupe des buses; de taille moyenne, avec huppe dirigée en arrière, et longue queue.

MORPHNUS
Roofvogel van Zuid-Amerika; behoort aan de groep der buizerds. Gemiddelde grootte met naar achter gevende kuif en lange staart.



LE GRAND DUC
Habite la majeure partie de l'Europe, est rare en Belgique, niche parfois dans les rochers des bords de la Meuse, c'est un rapace fort nuisible.

DE ARENDUIL
Bewoont een aanzienlijk gedeelte van Europa, zeldzaam in België, nestelt somtijds in de rotsen langs de Maas, is een zeer schadelijke roofvogel.



L'AIGLE DORÉ
Le plus grand des aigles, il mesure 95 centimètres, son envergure atteint 3 mètres, recherche la solitude des montagnes, fort, courageux, intelligent.

DE STEENAREND
De grootste arend, meet 95 centimeter, zijn vleugelwijdte bereikt 3 meter, zoekt de eenzaamheid in het gebergte, sterk, moedig en verstandig.



HÉLOTARSE
Oiseau rapace, genre faucon à queue courte. C'est un petit aigle appelé bateleur, habite l'Afrique tropicale. Remarquable par sa face rouge, a un vol singulier, saccadé et plongeant.

HELOTARSE
Roofvogel. Soort valk; korte staart; 't is een kleine arend; men noemt hem kunstenmaker. Bewoont tropisch Afrika. Bemerkbaar door zijn rood gezicht; zijn vlucht is eigenaardig, met rukken of schokken en duikend.



HARPIE
Le plus grand des oiseaux de proie et le plus féroce. Commun en Amérique du Sud; envergure 2 m 50. Attaque les petits animaux, singes, petits cerfs, oiseaux, etc. Vit dans les forêts de l'Amazonie.

HARPIE
De grootste en de vreedste der roofvogels. Gemeen in Zuid-Amerika; 2 m. 50 vleugelwijdte. Valt de kleine dieren aan zoals apen, kleine herten, vogels, enz. Leeft in de wouden der Amazone.